

Europatastatur 2.02 – Belegungsschaubild und Kurzanleitung

°	!	"	§	\$	%	&	/	()	=	?	˘	˙	⊗						
ˆ	x	1	2	3	4	5	i	6	7	{	[]	0	}						
↩	Q	W	E	œ	R	T	Z	U	I	l	O	ø	P	þ	Ü	f*	+ ~	←		
⤴	A	æ	S	D	ð	F	G	H	J	K	L	ł	Ö	Ä	'	€	#	®		
⤵	>	Y	X	„	C	V	“	B	”	N	M	;	…	:	.	ˉ	-	(-)	⤴	
Strg			Alt														AltGr			Strg

AltGr (für Zeichen rechts unten auf den Tasten):

Drücken einer Taste zusammen mit **AltGr** gibt das **rechts unten** auf den Tastenbildern gezeigte Zeichen.

Wie gewohnt: AltGr + "q" gibt »@«.

Die **rot** dargestellten Zeichen sind neu hinzugekommen.

AltGr + "1": Korrekter Apostroph (Hochkomma).

AltGr + "f", AltGr + "g": Winkelminute/-sekunde;

englische Längenmaßzeichen „feet“/„inch“ (Fuß/Zoll).

AltGr + "n": Gedankenstrich („Halbgeviertstrich“).

AltGr + "4": Amerikanischer Gedankenstrich („Geviertstrich“).

AltGr + "x"/"v": französische/Schweizer Anführungszeichen.

AltGr + "¨" (links oben): Mal-Zeichen.

AltGr + "d" (zweimal betätigen!): Durchmesser-Zeichen.

AltGr + "h": »ß« als Großbuchstabe (zum Gebrauch in Namen).

AltGr + Komma: Aussprachezeichen in Namen aus Hawaii

und Tonga („‘okina“, „fakau‘a“);

Umschriftzeichen für hebräisches „Ajin“.

AltGr + Punkt: Bindehemmer,

verhindert Ligatur z.B. für »fl« in „Auflage“.

AltGr + "-": Bedingter Bindestrich

(wird nur bei tatsächlichem Zeilenwechsel angezeigt).

AltGr + Leertaste: Geschützter Zwischenraum

(kein Einfügen von Zeilenwechselln an dieser Stelle).

Akzente (mit schmalem Rechteck dargestellte Zeichen):

Akzente sind mit einem schmalen Rechteck gezeigt, das die Lage zum Grundbuchstaben anzeigt.

Sie werden **vor** dem Grundbuchstaben eingegeben.

Wie gewohnt: "´" (rechts oben) danach "e" gibt »é«.

AltGr + "i": Tilde, z.B. für spanisch »ñ«. (AltGr + "+" ist kein Akzent!)

AltGr + "w": Háček, z.B. für tschechisch »č« (auch für »L/l/ť«).

AltGr + "j": Cedille, z.B. für französisch »ç«, türkisch »ş«;

auch für lettisch »Ģ/ģ/Ķ/ķ/L/l/N/n/R/r«.

AltGr + "k": Komma unten, nur für rumänisch »Ș/ș/Ț/ț«.

AltGr + "l": Ogonek, z.B. für polnisch und litauisch »ę«.

AltGr + "p", AltGr + "ü": Vietnamesisches „hỏi“ bzw. „dấu móc“.

AltGr + "¨" (rechts oben): Punkt oben, z.B. für türkisch »İ«.

Vietnamesische Mehrfachakzente: Ersten Akzent eingeben, dann Grundbuchstaben, dann zweiten Akzent, dann AltGr +Punkt (geeignete Schriftart und Textverarbeitungssoftware vorausgesetzt).

Querstrich-Akzent (AltGr + "ä"):

AltGr + "ä" danach **"D"/"d"** gibt serbokroatisches »Đ/đ«.

AltGr + "ä" danach **"H"/"h"** gibt maltesisches »Ħ/ħ«.

AltGr + "ä" danach **Leertaste** gibt korrektes Minuszeichen

(Strich-Ausmaße wie Querstrich des »+«).

Umschriftzeichen:

AltGr + "p" danach **Leertaste**: linker Halbkreis für arab. „Ain“ / hebr. „Ajin“.

AltGr + "ü" danach **Leertaste**: rechter Halbkreis für arabisches „Hamza“

bzw. hebräisches „Aleph“.

AltGr + "t" danach **"D"/"d"/"T"/"t"**: Unterstreichung für »Đ/đ/Ț/ț«.

AltGr + "t" danach **"L"/"l"/"R"/"r"**: Punkt + Überstreichung für »Ĺ/ĺ/Ř/ř«.

AltGr + "u" danach **"H"/"h"**: untergesetzter Bogen für »Ĥ/ĥ«.

Zusatz-Taste (AltGr + "d")

(für Zeichen **rechts oben** auf den Tasten):

Die **rechts oben** auf den Tastenbildern gezeigten Zeichen werden mit der **Zusatz**-Tastenkombination angesteuert:

— Betätigen und loslassen,

— **danach** Taste mit gewünschtem Zeichen betätigen.

Bei den **grün** dargestellten Buchstaben wird dabei wie gewohnt mit der Umschalttaste "⇧" der Großbuchstabe erreicht.

Für die Europatastatur 2.0 gilt: **Zusatz** = **AltGr + "d"**. – Beispiele:

Zusatz (AltGr + "d") danach **"o"**:

Kleines dänisches/norwegisches »ø«.

Zusatz (AltGr + "d") danach ⇧ + **"o"**: Großes dän./norweg. »Ø«.

Zusatz danach **"i"**: Kleines İ ohne Punkt für Türkisch.

Zusatz danach **"ü"**: Lang-s für Frakturschrift.

Zusatz danach **"x", "v"**: Deutsche Anführungszeichen.

Zusatz danach **"v", "b"**: Englische Anführungszeichen.

Zusatz danach ⇧ + **"x"/"v"/"b"**: Einfache Anführungszeichen.

Zusatz danach **Punkt**: Hochgestellter Punkt für katalanisch »l·l«.

Zusatz danach **Leertaste**: Schmalere geschützter Zwischenraum

(kein Einfügen von Zeilenwechselln an dieser Stelle).

Sonderzeichen-Eingabe mit Akzenten

Die folgenden Tabellen enthalten Sonderzeichen, die nicht auf der Tastatur graviert sind. Man gibt dazu zuerst den in der Tabellenüberschrift genannten Akzent ein, dann das in der ersten Spalte gelistete Grundzeichen.

⇧ symbolisiert Eingabe mit der Großbuchstaben-Umschalttaste.

AltGr symbolisiert Eingabe mit der AltGr-Taste.

Dies ergibt das Sonderzeichen aus der zweiten Spalte.

Hinweise: Die Sonderzeichen sind nicht in allen Schriftarten vorhanden.

Die Eingabe mit Grundzeichen, die die AltGr-Taste benötigen, funktioniert nicht mit jedem Textverarbeitungsprogramm (z.B. nicht mit einigen Versionen von Microsoft Word).

Sonderzeichen mit Querstrich-Akzent AltGr+ä:

(allgemein Abwandlungen oder Varianten der Grundzeichen)

1 ...	① ...	eingekreiste Ziffern (für alle Ziffern 1 ... 9, 0)
° (⇧^)	◦	Schmuckzeichen (kleiner angehobener Kreis)
! (⇧1)	↓	
" (⇧2)	”	gespiegeltes Zoll-Zeichen " (AltGr)g)
§ (⇧3)	¶	amerikanisches Paragraph-Zeichen
\$ (⇧4)	¢	
% (⇧5)	‰	
& (⇧6)	₯	tironisches „et“ (irisch; Fraktur für „z.c.“ = „etc.“)
/ (⇧7)	/	Divisions-Strich (schräger als Standard-„/“)
((⇧8)	☺	Smiley
) (⇧9)	☹	Trauriger Smiley
= (⇧0)	≠	„ungleich“
? (⇧ß)	?	Sarkasmus-/Ironiezeichen
x (AltGr^)	✖	Referenzzeichen
¹ (AltGr1)	¼	
² (AltGr2)	½	
³ (AltGr3)	¾	
— (AltGr4)	♥	
ı (AltGr5)	↑	
¿ (AltGr6)	¿	spanisches Sarkasmus-/Ironiezeichen
{ (AltGr7)	☞	Hand nach rechts zeigend
[(AltGr8)	☛	Schmuckzeichen (Aldusblatt) nach rechts zeigend
] (AltGr9)	☜	dto. nach links zeigend
} (AltGr0)	☝	Hand nach links zeigend
\ (AltGrß)	•	Schmuckzeichen (hochgestellter dicker Punkt)
@ (AltGrq)	Å	norwegische Abkürzung für „Aktiengesellschaft“
€ (AltGr e)	ⴠ	historisches Zeichen für „Pfennig“
+	±	„plus-minus“
* (⇧+)	✳	Schmuckzeichen (buchstabenhoher Stern)
~ (AltGr+)	~	geschwungener Gedankenstrich
≤ (AltGr a)	↘	schräger Abwärtspfeil
≥ (AltGr s)	↗	schräger Aufwärtspfeil
∅ (AltGr d)	∅	„leere Menge“, „Fehlanzeige“
' (AltGr f)	'	Umschriftzeichen für russisch usw. „b“ (i.d.R. kleiner und niedriger als das Fuß-Zeichen)
" (AltGr g)	"	Umschriftzeichen für altrussisch usw. „b“ (i.d.R. kleiner und niedriger als das Zoll-Zeichen)

#	№	historisches Numero-Zeichen
' (⇧#)	'	gespiegeltes Fuß-Zeichen ' (AltGr) f)
® (AltGr #)	™	amerikanisch "trade mark"
<	←	
> (⇧<)	→	
(AltGr <)	†	
> (AltGr y)	}	schließende spitze Klammer
» (AltGr x)	»	schließende spitze Doppelklammer
© (AltGr c)	©	
« (AltGr v)	«	öffnende spitze Doppelklammer
< (AltGr b)	<	öffnende spitze Klammer
– (AltGr n)	◻	Schmuckzeichen (buchstabenhohes Quadrat)
μ (AltGr m)	₯	historisches Währungszeichen für „Mark“
, (Komma)	▣	Schmuckzeichen (eingerahmtes Quadrat)
; (⇧,)	✓	„abgehakt“
‘ (AltGr ,)	'	hochgestelltes Komma als Aussprachezeichen für "glottal stop" (i.d.R. kleiner und niedriger als der Apostroph)
. (Punkt)	◉	Schmuckzeichen (Fischaugen)
: (⇧.)	÷	kaufmännisches Divisionszeichen
-	—	Doppelgeviertstrich (markiert in amerikanischer Typografie ausgelassene Buchstaben)
_ (⇧-)	⏟	Symbol für Leerzeichen; Ausfüll-Lücke
(⇧-) (AltGr -)	◊	Schmuckzeichen (Raute, "lozenge")
Leertaste	—	Korrekt Minuszeichen (gleich lang und dick wie der Querbalken des Pluszeichens)
AltGr Leertaste	-	Geschützter Bindestrich (grundsätzlich kein Zeilenwechsel danach einzufügen)

Sonderzeichen mit Komma-Akzent AltGr+k:

(überwiegend sprachwissenschaftliche Zeichen)

a, o	á, ó	italienische Nummernzeichen
r	ṙ	Lang-r für irisch-gälische Schriftarten (ṙaelac)
y, Y	ȝ, Ȝ	alt- und mittelenglisches "yogh"
z, Z	ꝛ, Ꝛ	mittelhochdeutsches Z mit Abschwung
' (⇧#)	'	Betonungszeichen (Hauptakzent)
, (Komma)	,	Betonungszeichen (Nebenakzent)
.	.	Silbengrenzzeichen (wie in Wörterbüchern)
-	-	Echter Bindestrich (für typografische Sonderfälle)
Leertaste	,	leicht hochgestelltes Komma

Sonderzeichen mit Punkt-unten-Akzent AltGr+ö:

Leertaste	.	leicht hochgestellter Punkt
-----------	---	-----------------------------

Sonderzeichen mit Dach-Akzent AltGr+^:

=	≐	„entspricht“
---	---	--------------

Sonderzeichen mit Lang-Akzent AltGr+t:

=	≡	„identisch“
-	=	Doppelbindestrich (für Umschriften historischer Texte und für Arno-Schmidt-Texte) (Zeichen voraussichtlich ab 2014 allgemein verfügbar)

Sonderzeichen mit Tilde-Akzent AltGr+i:

~ (AltGr+)	≈	„ungefähr gleich“
------------	---	-------------------